



БАЗОВЫЙ КУРС ИВРИТА ДЛЯ ПОСТУПАЮЩИХ В ГИМНАЗИЧЕСКИЕ КЛАССЫ עברית למתחילים בכיתה ג'מנסיה

Цель курса: дать базовые понятия о языке иврит для учащихся, принятых в гимназические классы Таллиннской еврейской школы. Умение читать на иврите даст возможность понимать ивритскую терминологию на уроках еврейской истории.

Конспект предназначен для использования только в Таллиннской Еврейской школе.

Оглавление

Введение. О языке иврит	2
1.Алфавит	3
2.Знаки огласовки	6
3.Слоги с буквами א ב ג ד ה ו ז	8
4.Слоги с буквами ח ט י כ ך ל	15
5.Слоги с буквами מ ם נ ן ס ע פ ף	21
6.Слоги с буквами צ , ץ , ק , ר , ש , ת	27
7.Распространённые слова и выражения	33

Введение.**О языке иврит.**

Иврит – древний язык еврейского народа, государственный язык Государства Израиль. Принадлежит к семитской группе языков. После изгнания евреев из своей страны становится, в основном, языком Священных книг, литературы и молитвы, потеряв функции разговорного языка. Только в XIX в. по инициативе Элиэзера Бен-Йегуды иврит стал возрождаться как разговорный язык и пополняться современной терминологией. После образования Государства Израиль иврит был объявлен государственным языком. Им пользуются также евреи во многих общинах мира. Язык иврит является обязательной частью учебной программы еврейских школ. В современном иврите нет диалектов, но существуют некоторые различия в произношении между выходцами из стран Ближнего Востока (сефардами, марокканскими, йеменскими евреями и выходцами из других стран региона) и европейскими евреями. Литературной нормой считается сефардское произношение коренных жителей Израиля, родившихся и выросших в стране. Их называют сабры.

Ударение на иврите падает, как правило, на последний слог.

Алфавит иврита состоит из 22 букв. Большинство – это согласные звуки, две буквы (алеф א и аин ע) – немые, то есть они могут принимать любой гласный звук, но своего не имеют, а буквы йуд ך и вав ם могут обозначать и гласные звуки. Гласные звуки обозначаются специальными знаками огласовки, но их используют только в детской и учебной литературе, а также в молитвенниках и печатном тексте Священных книг. 4 буквы могут звучать двояко, а 5 букв в конце слова имеют специальную конечную форму.

Ивритское письмо называют квадратным, так как большинство букв имеют примерно одинаковый размер. Оно имеет направление справа налево, однако цифры пишутся в слева направо. При письме отсутствуют заглавные буквы.

В данном курсе уделено внимание только печатным буквам, поскольку поставлена задача обучить навыкам чтения на иврите с огласовками.

1. Алфавит

Познакомьтесь с буквами ивритского алфавита, названиями и каким звукам они соответствуют. Не забывайте, что на иврите пишем справа налево.

Звук	Название	Буква	№	Звук	Название	Буква	№
л	Ламед	ל	12	-	Алеф	א	1
м	Мэм	מ	13	б	Бэт	ב	2
м в конце слова	Мэм софит	ם		в	Вэт	בּ	
н	Нун	נ	14	г	Гимел	ג	3
н в конце слова	Нун софит	ן		д	Далет	ד	4
с	Самех	ס	15	h	hэй*	ה	5
-	Аин	ע	16	В конце слова не произносится			
п	Пэй	פ	17	в	Вав	ו	6
ф	Фэй	ף		о, у в слоге с согласной			
ф в конце слова	Фэй софит	ףּ		з	Заин	ז	7
ц	Цади	צ	18	х	Хэт	ח	8
ц в конце слова	Цади софит	ץ		т	Тэт	ט	9
к	Коф	כּ	19	й	Йод	י	10
р	Рейш	ר	20	к	Каф	כּ	11
ш	Шин	ש	21	х	Хаф	חּ	
с	Син	שׂ		х в конце слова	Хаф софит	ך	
т	Тав	ת	22				

*) – Буква hэй произносится как эстонское h, то есть с придыханием, но без твёрдости, как русская буква х.

Прослушайте, как читаются буквы ивритского алфавита. При прослушивании следите за соответствующими буквами в таблице. Рекомендуется прослушать 2–3 раза. Звуковой файл находится здесь <https://bit.ly/3bmvqJ>

Как запомнить алфавит? Этому поможет стихотворение.

Раз задумался Давид,
как запомнить алфавит.
И решили буквы: что же,
в этом деле мы поможем!

Заходи к нам! Хоть сейчас!
И послушай наш рассказ.

* * *

Буква **АЛЕФ** с буквой **БЭТ**
просыпаются чуть свет.
Буква **ГИМЕЛЬ** с буквой **ДАЛЕТ**
их в окошко увидели.

Тут явилась буква **хэй**,
закричала: "Поскорей
разбудите **ВАВ** и **ЗАИН**,
здесь Читатель - наш хозяин!"

"Ой! Читатель тут как тут!" -
закричали **ХЭТ**, **ТЭТ**, **ЙУД**.
Но обычными делами
занимались **КАФ** и **ЛАМЕД**.

Прибежала буква **МЭМ**,
принесла конфеты всем,
но конфеты съели сами
буква **НУН** и **САМЕХ**.

Тут примчались **АЙН** и **ПЭЙ**:
"Эй! Читатель у дверей!"

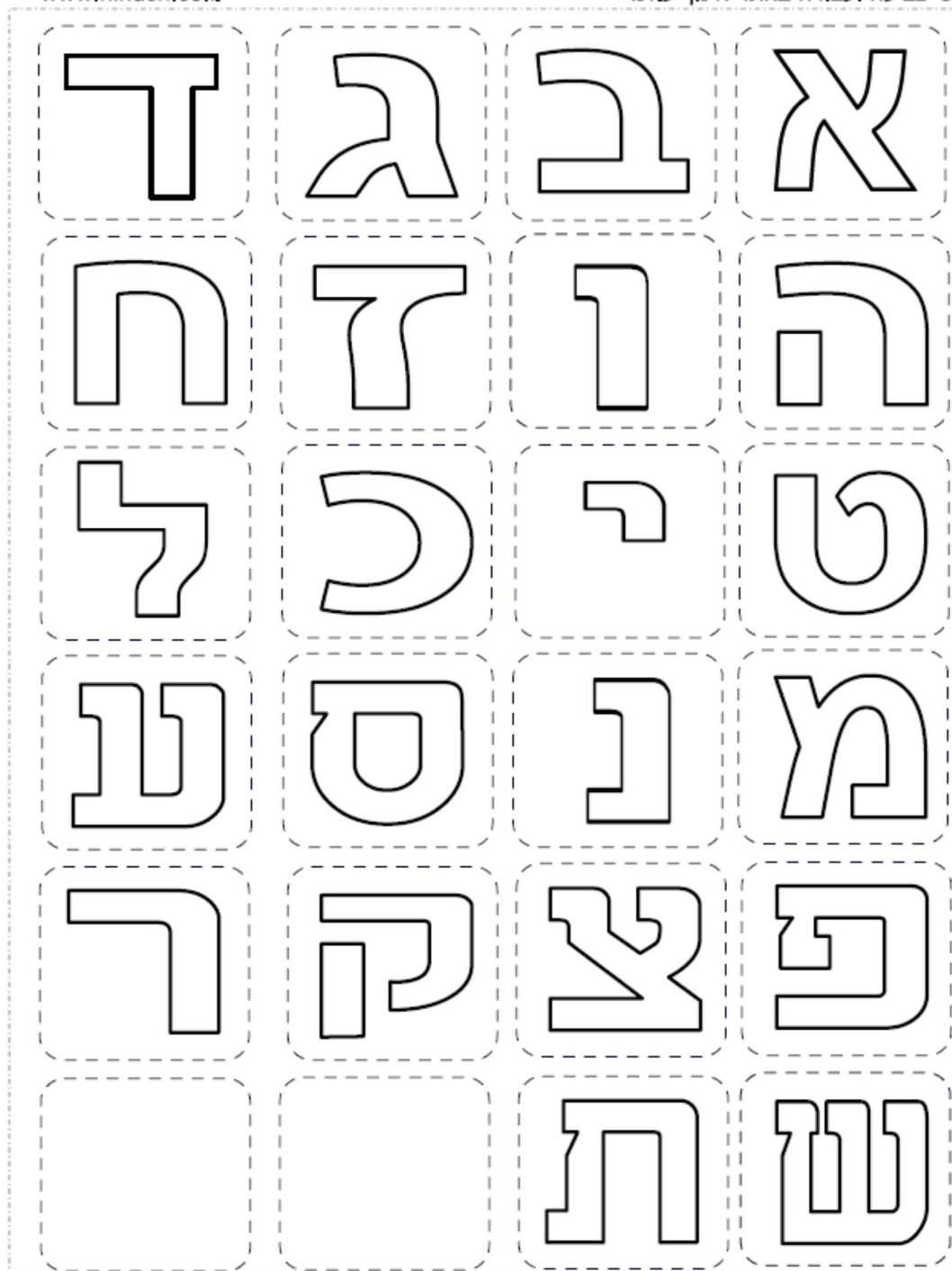
ЦАДИ, **КУФ** бегут с приветом,
РЕЙШ и **ШИН** - за ними следом,
ТАВ несется впереди:
"Эй, Читатель! Заходи!"

На следующей странице дано упражнению по тренировке запоминания букв.

Упражнение 1. Обведите несколько раз контуры букв и подпишите их названия и звуки.

www.hinuch.co.il

דפי צביעה ועבודה באתר חינוך עולמי



© כל הזכויות שמורות לאתר חינוך עולמי 2003-2013
אין להעתיק, לשמור, ולא לאחסן באתר אחר, ללא קבלת רשות בכתב.

2. Знаки огласовки

Ивритские слова состоят из согласных и немых букв, которые образуют слоги с гласными звуками, которые на письме не отображаются, за исключением букв вав и йуд, которые могут отображать совместно с согласной или немой буквой соответственно звуки о и у или и. В учебной и детской литературе, а также в молитвенниках принято использовать специальные знаки огласовки. Ниже в таблице в качестве примера даны знаки огласовки совместно с немой буквой алеф, которая собственного звука не имеет. Поскольку в современном разговорном иврите не уделяется особого внимания долготе гласных звуков, то в таблице справа приведено упрощённое звучание гласных звуков.

	долгое а, реже - краткое о	А
	краткое а	А
	очень краткое о	О
	очень краткое а	А
	долгое э (эй)	ЭЙ
	краткое э	Э
	очень краткое э	Э
	долгое и	ИЙ
	краткое и	И
	долгое у	У
	краткое у	У
	долгое о	О
	долгое о	О
	отсутствие гласной, или очень-очень краткое э	Э, в середине слова – короткая пауза без гласной

Упражнение 2. Тренировка чтения слогов с различными огласовками.

1. Прослушайте чтение слогов в записи, следя за написанием слогов (направление справа налево)
2. Повторите запись. Услышав произношение слога, повторите вслед за голосом, при этом следите за написанием слога.

Звук а. Звуковой файл <https://bit.ly/33HAdUu>

אָ בֵּב גֵּד הֵו זֵח טִי כִכ לִמֵּנִס עִפִּפִּצִּק רִשֵּׁשֵּׁת

Звук а. Звуковой файл <https://bit.ly/33HAdUu>

אָ בֵּב גֵּד הֵו זֵח טִי כִכ לִמֵּנִס עִפִּפִּצִּק רִשֵּׁשֵּׁת

Звук эй. Звуковой файл <https://bit.ly/3ob0La4>

אָ בֵּב גֵּד הֵו זֵח טִי כִכ לִמֵּנִס עִפִּפִּצִּק רִשֵּׁשֵּׁת

Звук э. Звуковой файл <https://bit.ly/2SNJfxd>

אָ בֵּב גֵּד הֵו זֵח טִי כִכ לִמֵּנִס עִפִּפִּצִּק רִשֵּׁשֵּׁת

Звук о Звуковой файл <https://bit.ly/3oaV4ct>

אָ בֵּב גֵּד הֵו זֵח טִי כִכ לִמֵּנִס עִפִּפִּצִּק רִשֵּׁשֵּׁת

Звук о Звуковой файл <https://bit.ly/3oaV4ct>אוּבוּבוּגוּדוּהוּוּזוּחוּטוּיוּכוּכוּלוּמוּנוּסוּעוּפוּפוּצוּ
קוּרוּשוּשוּתוּЗвук и <https://bit.ly/3y7ncld>

אָ בֵּב גֵּד הֵו זֵח טִי כִכ לִמֵּנִס עִפִּפִּצִּק רִשֵּׁשֵּׁת

Звук у <https://bit.ly/3tGASA3>

אָ בֵּב גֵּד הֵו זֵח טִי כִכ לִמֵּנִס עִפִּפִּצִּק רִשֵּׁשֵּׁת

Звук у <https://bit.ly/3tGASA3>אוּבוּבוּגוּדוּהוּוּזוּחוּטוּיוּכוּכוּלוּמוּנוּסוּעוּפוּפוּצוּ
קוּרוּשוּשוּתוּ**Упражнение 3.**

Произнесите и напишите транскрипцию, как произносятся слоги и слова. После этого прослушайте запись (будут звучать сначала правый столбик, потом левый) <https://bit.ly/3tHNFIV> и сверьте правильность.

	דוּ		אָ
	וּ		אָ
	וּ		כֵּ
	כֵּא		גֵּ
	בוּ		אָ

3. Слоги с буквами א ב ג ד ה ו ז

АЛЕФ

Это БУКВА "АЛЕФ", согласная, не имеющая собственного звука. Но если поставить под ней огласовку, получится слог, состоящий из гласного звука.

Для того чтобы начать читать (а мы сможем это сделать, как только выучим следующую букву), вспомним еще раз огласовки, дающие гласную "а".

אָ	длгое а
אַ	краткое а
אֲ	очень краткое о
אִ	очень краткое а

ב

БЕТ

Это буква "бет". С точкой внутри ("дагешем") она читается как "б", без точки - как "в".

Начинаем вести словарь:

Папа	АБА	אָבאָ
Пришел	БА	בָּא
Отец	АВ	אָב

А теперь давайте читать (справа налево!):

אָבאָ בָּא .

Вот вы и прочитали свое **первое предложение на иврите!**

Упражнение 4. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом. Обратите внимание, что на иврите согласные в конце слова не оглушаются, поэтому звук «в» в конце слова должен звучать как «в», а не «ф» как в русском языке. <https://bit.ly/3fdzQ9z>



ГИМЕЛЬ

Это буква "гимель". Она читается, как "г".

Давайте прочитаем еще два слова и сразу занесем их в словарь:

Спина	ГАВ	
Крыша	ГАГ	

А теперь приступим к гласной "э" ("е"). Вот как ее можно изобразить:

	длгое э (эй)
	краткое э
	очень краткое э

Упражнение 5. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом. <https://bit.ly/3uMASzX>

ד

ДАЛЕТ

Это БУКВА "ДАЛЕТ", которая читается, как "д".

Пополняем наш словарь сразу четырьмя словами:

Ткань	БАД	בד
Рыба	ДАГ	דג
Волновался	ДААГ	גיד
Одежда	БЕГЕД	בגד

Давайте придумывать предложения из известных нам слов:

גיד דג בד

Смешно? Так не может быть? Сделаем по-другому:

גיד בגד בדג

Вот так, к сожалению, вполне может быть.

Упражнение 6. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом. <https://bit.ly/3uLPDmz>

ה

הַעַי

Это БУКВА "הַעַי". Она читается примерно как английское "h" или украинское "г", но еще "легче", как легкое придыхание. А на конце слова она фактически превращается в гласную "а" или "э", в зависимости от того, какая огласовка стоит под предыдущей согласной (за этой гласной, на самом деле, следует то самое придыхание, но его практически не слышно).

Читаем дальше:

Руль	הַעַי	הַעַי
Любовь	הַעַי	הַעַי

Упражнение 7. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3w1cP0u>



ВАВ

Это БУКВА "ВАВ". Она читается как "в". А еще она изображает ГЛАСНЫЕ "о" и "у" - какую именно из них, можно понять по огласовке.

וֹ	долгое у
וּ	краткое у
וּ	долгое о
וֹ	долгое о
וְ	очень краткое о

Читаем еще три слова:

Крючок	ВАВ	וּ
Кукла	БУБА	בּוּבָה
Одинокий	БОДЕД	בּוֹדֵד

Упражнение 8. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/2SV5ql6>



ЗАИН

Это БУКВА "ЗАИН". Она читается как "з".

Самое время выучить еще одну огласовку, которая называется "ШВА". Если она стоит под согласной буквой, то это попросту означает, что гласная после этой согласной отсутствует. На практике такая согласная иногда читается так, будто за ней стоит очень-очень краткое "э". "ШВА" изображается двумя точками одна под другой (как двоеточие).

Читаем:

Волк	ЗЕЕВ	זֶאֱבִי
Муха	ЗВУВ	זְבוּב
Это	ЗЕ	זֶה
Золото	ЗАНАВ	זָהָב

זֶה זָהָב!

Упражнение 9. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3yglv3W>

4. Слоги с буквами ל כ י ט פ

ח

ХЕТ

Это БУКВА "ХЕТ". Она читается как "х".
 Имеется один особый случай: когда "ХЕТ" стоит в конце слова и имеет огласовку в виде черты, означающей краткое "а", она читается как "ах" (а не как "ха").

Нам осталось выучить всего две последние огласовки, означающие гласную - "и".

יִי	долгое и
יִי	краткое и

Давайте прочитаем еще несколько слов. Обратите внимание, что первое из них содержит, в качестве части огласовки "и", букву "ЙУД", которая кроме этого, сама по себе, является обычной согласной.

Милый	ХАВИВ	חָבִיב
Один	ЭХАД	אֶחָד
Процент	АХУЗ	אֶחָז
Отклонил	ДАХА	דָּחָה

Упражнение 10. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3bqOsBq>

ט

TET

Это БУКВА "TET". Она читается как "т".

Давайте прочитаем еще несколько слов:

Хорошо	טוֹב	טוב
Нитка	חֵוּט	חוט
Грех	חַטָּא	חטא
Грешить	חָטָא	חטא
Загадка	חִידָא	חידה
Надежный	בָּטוּחַ	בטוח

Обратите внимание на последнее слово – это тот самый уникальный случай, о котором говорилось на предыдущей странице – буква ХЕТ с такой огласовкой на конце слова читается не как "ха", а как "ах".

Упражнение 11. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3w5LqKT>



ЙУД

Это БУКВА "ЙУД". Она читается как "й". Когда она стоит следом за согласной, имеющей огласовку, изображающую "и" (одна точка), то она является частью этой огласовки и читается как гласная "и".

Прочитаем еще несколько слов:

Рука	ЯД	יָד
Вместе	ЯХАД	יָחַד
Друг	ЯДИД	יָדִיד
Живой	ХАЙ	חַי
Зверь	ХАЯ	חַיָּה

Упражнение 12. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/33NJXwE>



КАФ

Это БУКВА "КАФ". С "дагешем" она читается как "к", без "дагеша" - как "х".



Так эта буква изображается, когда она стоит на конце слова.

Читаем еще два слова:

Честъ	КАВОД	כָּבוֹד
Длинный	АРОХ	אָרוֹךְ

Дагеш – точка внутри буквы, меняющая её звучание.

Упражнение 13. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/2RXqgQe>



ЛАМЕД

Это БУКВА "ЛАМЕД". Она читается как полумягкое "л".

Читаем дальше:

Сердце	ЛЕВ	לֵב
Нет!	ЛО	לֹא
Собака	КЕЛЕВ	כֶּלֶב
Шел	hАЛАХ	הֵלֵךְ
Приходить	ЛАВО	לָבוֹא
Доска	ЛУАХ	לוֹחַ

Упражнение 14. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3fjGULf>

Повторим слова с изученными буквами и звуками

Упражнение 15. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом (читаем справа налево)

<https://bit.ly/3ePThqf>

חָבִיב, אֶחָד, אַחוּז, דָּחָה, טוֹב, חוּט, חֶטָּא, חֶטָּא, חִידָה,

בְּטוּחַ, יָד, יַחַד, יְדִיד, כָּבוֹד, אָרוּךְ, לֵב, לֹא, כָּלֵב, הֶלֶךְ,

לְבוֹא, לוּחַ

5. Слоги с буквами מ נ ס ע פ ף

מ

МЭМ

Это БУКВА "МЭМ". Она читается как "м".

ם

Так эта буква изображается, когда она стоит на конце слова.

Читаем еще четыре слова:

Мама	ИМА	אִמָּא
Вода	МАИМ	מַיִם
Мозг	МОАХ	מוֹחַ
Царь	МЕЛЕХ	מֶלֶךְ

Упражнение 16. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3oif8sY>

НУН

Это БУКВА "НУН". Она читается как "н".

Так эта буква изображается, когда она стоит на конце слова.

Читаем слова с этой буквой:

Приятный	НАЭ	נֶאֱמַר
Белый	ЛАВАН	לָבָן
Пророк	НАВИ	נָבִיא

Упражнение 17. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/2QlwtoD>



CAMEX

Это БУКВА "CAMEX". Она читается как "с".

Читаем:

Лошадь	СУС	סוס
Секрет	СОД	סוד
Переулок	СИМТА	סמטה
Опыт	НИСАЙОН	ניסיון
Вежли- вость	НИМУС	נימוס
Белка	СНАИ	סנאי
Ослож- нение	СИБУХ	סיבוך

Упражнение 18. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3eQKowA>



АИН

Это БУКВА "АИН". Как и "АЛЕФ", она не имеет собственного звука, и ее произношение зависит от огласовки. Но от "АЛЕФ" она все же отличается, так как является более гортанной.

Примеры прочтения буквы АИН:

Глаз	АИН	עֵין
Исчез	НЭЭЛАМ	נֶעְלָם
Двигается	НА	נָע
Касается	НОГЭА	נוֹגֵעַ
Пирог	УГА	עוּגָה
Изучение	ИЮН	עִיוֹן

Упражнение 19. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3frQvqi>

פ

ПЭЙ

Это БУКВА "ПЭЙ". С "дагешем" она читается как "п", без "дагеша" - как "ф".

ף

Так эта буква изображается, когда она стоит на конце слова.

Читаем:

Слон	ПИЛЬ	פִּיל
Конец	СОФ	סוּף
Рабочий	ПОЭЛЬ	פוֹעַל

Упражнение 20. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3tRnjOD>

Повторим слова с изученными в этом разделе буквами и звуками

Упражнение 21. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом (читаем справа налево)

<https://bit.ly/2QrWSRW>

אַמָּא, מִים, מַח, מֶלֶךְ, נָאָה, לֶבֶן, נְבִיא, סוּס, סוּד,

סְמִטָּה, סְנָאִי, סִיבוּךְ, עֵין, נֶעְלָם, נֶע, נוֹגֵעַ, עוֹגָה, עֵיוֹן,

פִּיל, סוּף, פּוֹעֵל

6. Слоги с буквами ט, ש, ר, ק, ץ, צ

צ

ЦАДИ

Это БУКВА "ЦАДИ". Она читается как "ц".

ץ

Так эта буква изображается, когда она стоит на конце слова.

Читаем еще три слова:

Игрушка	ЦААЦУА	צעצוע
Дерево	ЭЦ	עץ
Потомок	ЦЕЕЦА	צאצא

Упражнение 22. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/2S1acNe>

ק

КУФ

Это БУКВА "КУФ". Она читается как "к".

Читаем новые слова:

Обезьяна	КОФ	קוף
Лето	КАЙИЦ	קיץ
Отрывок	КЭТА	קטע
Место	МАКОМ	מקום
Справед- ливость	ЦЕДЕК	צדק
Прыгал	КАФАЦ	קפץ

...и предложение:

קוף קפץ.

Упражнение 23. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3tKZ7NK>



РЕШ

Это БУКВА "РЕШ". Она читается как "р".

Читаем дальше:

Хочет	רוֹצֶה	רוֹצֶה
Видит	רוֹאֶה	רוֹאֶה
Спокойный	רוֹגֵא	רוֹגֵא
Ветер	רוּאֵחַ	רוּאֵחַ
Доход	רֵוַח	רֵוַח
Холодный	קָר	קָר

Слово "руах" - "ветер" - женского рода, поэтому "холодный ветер" - не "руах кар", а "руах кара":

רוּחַ קָרָה.

Упражнение 24. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3yivly2>

ש

ШИН

Это БУКВА "ШИН". Ее прочтение зависит от расположения точки, находящейся сверху от нее. Если эта точка справа, то "ШИН" читается как "Ш", если же точка слева, то буква читается как "с" (и даже называется "СИН").

Читаем слова с этой буквой в обоих вариантах:

Мир	ШАЛОМ	שָׁלוֹם
Стол	ШУЛЬХАН	שֻׁלְחָן
Платье	СИМЛА	שִׁמְלָה
Веселый	САМЕАХ	שִׂמְחָה
Слышал	ШАМА	שָׁמַע

Упражнение 25. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3eOsVVu>

ת

TAV

Это БУКВА "ТАВ". Она читается как "т".

Читаем:

Апельсин	ТАПУЗ	תפוז
Яблоко	ТАПУАХ	תפוח
Занятый	ТАФУС	תפוס
Неожиданный	МАФТИА	מפתיע
Ключ	МАФТЭАХ	מפתח
Промышленность	ТААСИЯ	תעשייה
Надежда	ТИКВА	תקנה

Упражнение 26. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом <https://bit.ly/3buJ5kV>

Повторим слова с изученными в этом разделе буквами и звуками

Упражнение 27. Прослушайте слова и повторяйте их, следя за текстом (читаем справа налево)

<https://bit.ly/3ya3IMZ>

עַץ, צֶאֱצָא, קוֹף, קִיץ, קֶטֶע, מָקוֹם, צָדֵק, קֶפֶץ,

רוּצָה, רָגוּעַ, רוּחַ, רֶוַח, קָר, רוּחַ קָרָה, שָׁלוֹם, שְׁלֶחַן,

שְׁמֵלָה, שְׁמַח, שְׁמַע, תְּפוּז, תְּפוּחַ, תְּפוּס, מִפְתִּיעַ,

מִפְתַּח, תַּעֲשִׂיהַ, תְּקוּהַ

קוֹף קֶפֶץ

7. Распространённые слова и выражения
Прочитайте и запомните.

Здравствуй!	שָׁלוֹם!
Доброе утро!	בוקר טוב!
Добрый вечер!	ערב טוב!
Как дела?	מה נשמה?
Как поживаешь? (при обращении к мужчине)	מה שלומך?
Как поживаешь? (при обращении к женщине)	מה שלומך?
В порядке!	בסדר!
Всё в порядке!	הכל בסדר!
Хорошо!	טוב!
Спасибо!	תודה!
Большой спасибо!	תודה רבה!
Пожалуйста!	בבקשה!
Как тебя зовут? (при обращении к мужчине)	מה שמך?
Как тебя зовут? (при обращении к женщине)	מה שמך?
Меня зовут ...	שמי ...
Очень приятно!	נעים מאוד!
Да	כן
Нет	לא
Кто ты? (при обращении к мужчине)	מי אתה?
Я ученик	אני תלמיד
Кто ты? (при обращении к женщине)	מי את?
Я ученица	אני תלמידה
Прекрасно!	יופי!

Ты говоришь на иврите? (при обращении к мужчине)	אַתָּה מְדַבֵּר עִבְרִית?
Да, я говорю на иврите немного (когда отвечает мужчина)	כֵּן, אֲנִי מְדַבֵּר עִבְרִית קָצֵט
Извини, я не говорю на иврите (когда отвечает мужчина)	סְלִיחָה, אֲנִי לֹא מְדַבֵּר עִבְרִית
Это не хорошо.	זֶה לֹא טוֹב
Ты говоришь на иврите? (при обращении к женщине)	אַתְּ מְדַבֶּרֶת עִבְרִית?
Да, я говорю на иврите немного (когда отвечает женщина)	כֵּן, אֲנִי מְדַבֶּרֶת עִבְרִית קָצֵט.
Извини, я не говорю на иврите (когда отвечает женщина)	סְלִיחָה, אֲנִי לֹא מְדַבֶּרֶת עִבְרִית.
До свидания!	לְהִתְרְאוֹת!

Упражнение 28. Прослушайте выражения, приведённые в разделе 7, и повторяйте их, следя за текстом. <https://bit.ly/3uSbdpH>